



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS

REOPEN

我们重开学校的初步协议的最新情况、事实和细节

2021年3月17日

亲爱的 PPS 家庭，

正如我们在周一与大家分享的，波特兰公立学校和波特兰教师协会（PAT）已经达成了一项初步协议，重新开放 PPS 学校进行面对面混合教学，从 2021 年 4 月 1 日和 2 日我们最小的学生开始。提醒一下，参加混合模式的学生将参加一些远程学习和在校内进行面对面学习。

初步协议将取决于 PAT 成员和教育委员会的投票。[教育委员会的投票](#)定于 3 月 18 日星期四下午 6 点，在获得 PAT 成员批准后进行。

请注意，幼儿园-1 年级将在 3 月 19 日（星期五）和 3 月 29 日至 31 日各有一个异步（asynchronous）学习日。2-5 年级也将有异步学习日，是 3 月 29 日至 4 月 2 日。

我们知道您可能对初步协议有疑问，您可以[点击这里](#)找到。以下是一些亮点：

时间

- 学前教育至 1 年级的教室将于 4 月 1 日和 4 月 2 日开始面对面的混合教学。
- 2 至 5 年级将于 4 月 5 日（星期一）开始混合教学。
- 6-12 年级将于 4 月 19 日这周开始混合教学。
- 参加混合教学的学生将被分配到上午或下午的小组（所有初中和高中的学生将在下午的小组中进行面对面教学）。
- 我们的分阶段回校符合州长最近行政命令的要求，并允许教育工作者进行专业培训、教学大楼准备和重要规划时间。

时间表

- 学前教育 - 5 年级的面对面授课包括每天 2 小时 15 分钟的面对面授课（星期三除外）。1
- 初中和高中的面对面授课将在下午进行。在大多数情况下，参加面对面授课的学生每周将返回校园两次，每次 2.5 小时。我们继续受到肢体距离要求的限制，这限制了我们可以安排在教室里的学生人数。我们的目标是让我们的中学生每周返校两次，并且我们将继续解

决空间限制带来的问题。

- 我们的初中和高中课程表允许继续学习和应用学习活动：与教师的面对面时间将允许学生与教师和同龄人进行互动，以更深入地探讨主题，并获得可能因教材或文具带来的挑战的帮助。教师可以为需要加强或干预的学生提供更有针对性的指导，学生将有机会与肢体距离较远的小组中的同龄人进行互动。
- 初中和高中混合学习课程表不需要更换教师，但可能休假的教师除外。
- [点击此处](#)，您可以找到中学和高中混合教学计划的示例。

健康和安

- 我们准备安全地欢迎学生和员工回来。
- 自大流行开始以来，我们一直遵循以科学为基础的指导方针，并继续听取公共卫生专家的意见，包括我们的 PPS 健康咨询小组的意见。
- 我们将在指定的学生与教育工作者见面的每个房间或空间配备 HEPA 空气净化器。
- 所有学校都将配备一名学校护士或学校健康助理。
- 每栋教学大楼都有一个安全委员会，包括 PAT 成员。他们将被要求在 3 月 19 日前对每栋大楼进行全面检查。
- 我们将对所有有症状的工作人员和学生进行快速 COVID-19 检测 - 我们正在遵循 OHA 协议进行接触追踪和隔离。

流程和协议

对于混合学习的学生来说，学校的情况会有所不同。新的标牌，洗手液分配器，小班制，学生和老师的肢体距离，当然，学生和工作人员将佩戴口罩。在接下来的几天里，你会收到一些信息和资源来帮助您，为您的孩子今年返回学校的第一天做好准备。

现在时间正好

超过 70%的家庭，包括超过 60%的有色人种家庭，在我们的小学的年级调查中告诉我们，他们已经准备好为他们的学生提供面对面授课。Multnomah 县和俄勒冈州的病例率继续下降。我们花了几个月的时间准备返回教室。现在，100%的学校工作人员能获得 COVID-19 疫苗。O

在过去的几个月里，我们逐步成功地为学生提供了校内活动机会：体育、表演艺术和有限的面对面教学（LIPI）。在小范围内，我们再次体验了面对面的教学和互动的力量，我们很高兴通过混合教学成倍地增加这些机会。

我们希望一次地对所有学生全面开放。然而，根据俄勒冈州教育部的[预备学校，安全学习者指南](#)，其中包括有关 Multnomah 县案例指标的要求和 35 平方英尺（又名“六英尺规则”）的社会距离要求，该要求限制了一次可以在教室里的学生人数。

下一步

一旦教育委员会在周四晚上对初步协议进行投票，我们会通知您。在此之前，请随时访问我们的 [PPS 重新开放页面](#)，或通过 [PPS 让我们一起谈谈页面](#) 与我们分享问题或意见。谢谢您！